

VERORDNUNG (EG) Nr. 2658/94 DER KOMMISSION

vom 31. Oktober 1994

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 891/89 mit besonderen Durchführungsbestimmungen über Einfuhr- und Ausfuhrlicenzen für Getreide und Reis

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1766/92 des Rates vom 30. Juni 1992 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1866/94⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 9 Absatz 2,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 des Rates vom 21. Juni 1976 über die gemeinsame Marktorganisation für Reis⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1869/94⁽⁴⁾, insbesondere auf Artikel 10 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Artikel 12 der Verordnung (EWG) Nr. 891/89 der Kommission⁽⁵⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1755/94⁽⁶⁾, enthält die Sicherheitsbeträge für die Einfuhr- und Ausfuhrlicenzen.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 1766/92 wurden die für Hartweizen festgesetzten Preise den für anderes Getreide geltenden Preisen angepaßt. Die für die Licenzen für die Ausfuhr von Erzeugnissen des KN-Codes 1103 11 10 vorgesehene Sicherheit muß deshalb unter Berücksichtigung des für Grieß geltenden besonderen Verarbeitungskoeffizienten geändert werden.

Die Verordnung (EWG) Nr. 891/89 ist daher entsprechend zu ändern.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Getreide —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Artikel 12 der Verordnung (EWG) Nr. 891/89 erhält folgende Fassung :

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 181 vom 1. 7. 1992, S. 21.
⁽²⁾ ABl. Nr. L 197 vom 30. 7. 1994, S. 1.
⁽³⁾ ABl. Nr. L 166 vom 25. 6. 1976, S. 1.
⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 197 vom 30. 7. 1994, S. 7.
⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 94 vom 7. 4. 1989, S. 13.
⁽⁶⁾ ABl. Nr. L 183 vom 19. 7. 1994, S. 7.

„Artikel 12

Die Sicherheit für Licenzen der Erzeugnisse nach Artikel 1 der Verordnungen (EWG) Nr. 1766/92 und (EWG) Nr. 1418/76 beträgt :

- a) 0,60 ECU je Tonne bei Einfuhr- und Ausfuhrlicenzen ohne Vorausfestsetzung der Abschöpfung bei der Einfuhr bzw. der Abschöpfung oder Erstattung bei der Ausfuhr ;
- b) bei Einfuhrlicenzen mit Vorausfestsetzung der Abschöpfung :
 - 16 ECU je Tonne für die Erzeugnisse der KN-Codes 0709 90 60, 0712 90 19, 1001 10 10, 1001 10 90, 1001 90 91, 1001 90 99, 1002 00 00, 1003 00, 1004 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 00 und 1008,
 - 23 ECU je Tonne für Erzeugnisse des KN-Codes 1006 (ausgenommen 1006 10 10),
 - 4 ECU je Tonne für die übrigen Erzeugnisse ;
- c) 38 ECU je Tonne bei Ausfuhrlicenzen mit Vorausfestsetzung der Erstattung oder Abschöpfung für Erzeugnisse nach Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76. Bei Ausfuhren in AKP-Länder anhand einer Lizenz mit besonderer Gültigkeitsdauer gemäß Artikel 11 dieser Verordnung beträgt diese Sicherheit jedoch 18 ECU je Tonne ;
- d) 25 ECU je Tonne für Erzeugnisse des KN-Codes 1103 11 10, wenn es sich um Licenzen für die Ausfuhr mit im voraus festgesetzter Erstattung bzw. Abschöpfung handelt. Für Ausfuhren nach den AKP-Staaten, die mit Licenzen mit besonderer Gültigkeitsdauer gemäß Artikel 11 durchgeführt werden, beläuft sich diese Sicherheit auf 18 ECU je Tonne ;
- e) 23 ECU je Tonne bei Ausfuhrlicenzen mit Vorausfestsetzung der Erstattung oder Abschöpfung für die übrigen Erzeugnisse nach Artikel 1 Buchstaben a), b), c) und d) der Verordnung (EWG) Nr. 1766/92, ausgenommen Erzeugnisse des KN-Codes 1107. Bei Ausfuhren in AKP-Länder anhand einer Lizenz mit besonderer Gültigkeitsdauer gemäß Artikel 11 dieser Verordnung beträgt diese Sicherheit jedoch 10 ECU je Tonne ;

- f) 18 ECU je Tonne bei Ausfuhrlicenzen mit Vorausfestsetzung der Erstattung oder Abschöpfung bei der Ausfuhr für Erzeugnisse des KN-Codes 1107.
- 28 ECU je Tonne für die zwischen dem 1. Januar und 30. April erteilten Lizenzen ;
- 38 ECU je Tonne für die zwischen dem 1. Juli und 31. Dezember erteilten Lizenzen.“

Artikel 2

Bei nach Artikel 9 Absatz 2 erteilten Lizenzen beträgt diese Sicherheit jedoch

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 31. Oktober 1994

Für die Kommission

René STEICHEN

Mitglied der Kommission
